

Sistema de tornillo pedicular Thunderbolt™ mínimamente invasivo y Lancer™ Open Instrucciones de uso











ChoiceSpine, LLC 400 Erin Drive, Knoxville, TN 37919

Nota importante para el cirujano que lleva a cabo la operación:

Los sistemas de tornillo pedicular Thunderbolt™ mínimamente invasivo y Lancer™ Open están diseñados para ofrecer estabilización biomecánica como adjunto a la fusión y deberían utilizarse con soporte de columna anterior. Sin soporte de columna anterior, su uso podría no ser satisfactorio. La fijación espinal solo debería realizarla un cirujano que haya recibido formación práctica en este método de fijación espinal y que disponga de un conocimiento amplio sobre biomecánica y anatomía espinal. Se encuentra disponible una técnica espinal para obtener instrucciones sobre los aspectos importantes de esta intervención quirúrgica.

Preoperatorio:

Es esencial proporcionar al paciente instrucciones preoperatorias. Debe informarse al paciente sobre las limitaciones del implante y sobre los posibles efectos adversos de la cirugía. Solo se debe seleccionar para la implantación a aquellos pacientes que cumplan los criterios establecidos en la sección Indicaciones. Deben evitarse condiciones o predisposiciones del paciente como las mencionadas en la sección Contraindicaciones. Es necesario tener cuidado en la manipulación y almacenamiento de los componentes del implante. Los implantes no deben dañarse. Los implantes deberían estar protegidos de elementos corrosivos durante el almacenamiento. El tipo de estructura requerida en cada intervención deberá determinarse antes de iniciar la cirugía. Los implantes y el instrumental deben limpiarse y esterilizarse antes de su uso en el campo quirúrgico.

Intraoperatorio:

Debe tenerse precaución en torno a la médula espinal y las raíces nerviosas, especialmente cuando se usen tornillos. El daño causado a los nervios provocaría una pérdida de funciones neurológicas. La rotura, el deslizamiento, el uso indebido o la manipulación defectuosa del instrumental o de los componentes del implante, tales como bordes afilados, podrían provocar lesiones en el paciente o en el personal de quirófano. Los implantes deben manipularse y contornearse con cuidado, con el objeto de evitar que haya muescas o arañazos en la superficie. Antes del cierre de los tejidos blandos, todas las tuercas y los tornillos de fijación deberían quedar firmemente apretados, según indique la técnica quirúrgica operativa. La tensión de todos los tornillos de fijación debe volver a comprobarse antes del cierre de la herida para asegurar que no se produzca ningún aflojamiento durante el ajuste o manipulación de los otros implantes. Los implantes explantados no deben reutilizarse nunca.

Posoperatorio:

El cirujano debe considerar retirar el implante tras la curación, dado que los implantes pueden aflojarse, fracturarse o corroerse una vez se haya producido la fusión. Los riesgos y beneficios de una segunda cirugía deberían evaluarse muy cuidadosamente. El paciente debe recibir la instrucción adecuada en referencia a los riesgos y limitaciones del implante, así como a los cuidados postoperatorios y la rehabilitación. El paciente debe recibir indicaciones sobre el uso apropiado de muletas, bastones, soportes externos o cualquier otro dispositivo sometido a carga o de asistencia que pudiera necesitar, y limitar esas actividades físicas que podrían suponer una fatiga excesiva sobre los implantes o provocar un retraso en el proceso de curación. El paciente debería también recibir indicaciones sobre los métodos apropiados para moverse, subir escaleras, acostarse y levantarse de la cama y realizar actividades de la vida diaria, al mismo tiempo que se reducen al mínimo las fatigas rotativas y de flexión.

Descripción:

Los sistemas de tornillo pedicular Thunderbolt™ mínimamente invasivo y Lancer™ Open están integrados por componentes de implante fabricados con una aleación de titanio apta para implantes (Ti-6Al-4V ELI; ASTM F136) y una aleación de cobalto cromo (Co-28Cr-6Mo; ASTM F1537). El sistema también incluye instrumental fabricado con PEEK (ASTM F2826), tántalo (ASTM F560), acero inoxidable (ASTM F899/A564) y aluminio (ASTM B221). Estos componentes están disponibles en varios diseños y tamaños que permiten al cirujano crear una construcción de implante adecuada para los requisitos fisiológicos y anatómicos de cada paciente.

Los componentes incluyen: tornillos pediculares poliaxiales, tornillos de fijación, varillas, instrumental y bandejas esterilizadoras. El sistema de tornillo pedicular Lancer™ Open también incluye componentes de conector y gancho.

Indicaciones de uso:

Los sistemas de tornillos pediculares Thunderbolt™ mínimamente invasivo y Lancer™ Open están pensado para la inmovilización y estabilización de los segmentos vertebrales como ayuda a la fusión en el tratamiento de las siguientes deformidades o inestabilidades agudas y crónicas de la columna torácica, lumbar y sacra: enfermedad discal degenerativa (EDD) (definida como dolor de espalda de origen discógeno con degeneración del disco confirmada por el historial y por estudios radiográficos), espondilolistesis, traumatismo (fractura o dislocación), estenosis espinal, deformidades o curvaturas (escoliosis, cifosis o lordosis), tumor, pseudoartrosis y fusión previa fallida.

Cuando se utiliza en un abordaje percutáneo posterior con instrumental MIS, el Sistema Thunderbolt está destinado a la fijación pedicular no cervical para las siguientes indicaciones: enfermedad discal degenerativa (definida como dolor de espalda de origen discógeno con degeneración del disco confirmada por el historial y por estudios radiográficos), espondilolistesis, traumatismo (fractura o dislocación), estenosis espinal, curvaturas (escoliosis, cifosis o lordosis), tumor, pseudoartrosis y fusión previa fallida en pacientes esqueléticamente maduros.

Cuando se utiliza para la fijación posterior, pedicular y no pedicular, el sistema de tornillo pedicular Lancer™ Open está indicado para lo siguiente: enfermedad discal degenerativa (EDD) (definida como dolor de espalda de origen discogénico con degeneración del disco confirmada por la historia y los estudios radiográficos); espondilolistesis; traumatismo (es decir, fractura o dislocación); estenosis espinal; curvaturas (es decir, escoliosis, cifosis o lordosis); tumor; pseudoartrosis; y fusión previa fallida. Los niveles generales de fijación son T1 en el sacro/ilion. Cuando se utiliza para la fijación en el ilion, los conectores de desplazamiento lateral del sistema de tornillo pedicular Lancer™ Open deben utilizarse junto con tornillos pediculares colocados en el nivel espinal S1 o S2.

Contraindicaciones:

Las contraindicaciones incluyen, entre otras:

- infección, sistémica o localizada
- signos de inflamación local
- obesidad mórbida
- fiebre o leucocitosis
- enfermedad mental
- alcoholismo o drogodependencia
- embarazo:
- osteopenia severa
- sensibilidad documentada o sospechada, o alergias a los materiales del implante
- presencia de anomalías congénitas, anatomía vaga de la columna, tumores, o cualquier otra condición que impida la fijación segura del tornillo del implante o que reduzca la vida útil del dispositivo
- cualquier dolencia que tenga una cobertura deficiente de los tejidos sobre la zona operada
- cualquier circunstancia no descrita en las Indicaciones de uso
- pacientes no dispuestos o que no puedan seguir las instrucciones del posoperatorio
- El uso de conectores de desplazamiento lateral del sistema de tornillo pedicular Lancer™ Open está contraindicado cuando el sacro está ausente o es insuficiente para la implantación de tornillos pediculares en el nivel espinal S1 o S2.

Atención:

- La mezcla de metales distintos puede acelerar el proceso de corrosión. NO deben utilizarse juntos componentes de acero inoxidable y titanio.
- No utilice los componentes de los Sistemas de tornillos pediculares Thunderbolt y Lancer con componentes de ningún otro fabricante.
- Al igual que ocurre con todos los implantes ortopédicos, ninguno de los componentes de los Sistemas de tornillos pediculares Thunderbolt y Lancer debe reutilizarse en ningún caso.

Precauciones:

- La implantación de los sistemas de tornillos vertebrales debe ser efectuada únicamente por cirujanos de columna experimentados y con formación específica en el uso de este sistema de tornillos vertebrales, ya que se trata de un procedimiento técnicamente exigente que presenta un riesgo de daño grave para el paciente.
- Los pacientes fumadores han demostrado mayor incidencia de consolidación viciosa. Es necesario informar de ello a dichos pacientes y advertirles de las consecuencias. Otros candidatos poco idóneos para la fusión vertebral son los pacientes obesos, desnutridos, con baja calidad muscular y ósea, o con parálisis de los nervios.

Advertencias:



- La seguridad y efectividad de los sistemas vertebrales con tornillos pediculares solo se han determinado para dolencias vertebrales con una deformidad o inestabilidad mecánica significativa que requieran fusión con instrumental. Esas dolencias son: deformidad o inestabilidad mecánica significativa de la columna torácica, lumbar y sacra a consecuencia de espondilolistesis grave (grados 3 y 4) de las vértebras L5-S1, espondilolistesis degenerativa con datos objetivos de deterioro neurológico, fractura, dislocación, escoliosis, cifosis, tumor medular y fusión previa fallida (pseudoartrosis). Se desconoce la seguridad y efectividad de estos dispositivos para cualquier otra dolencia.
- Este sistema de dispositivos no está destinado a ser el único medio de soporte vertebral. Su uso sin un injerto óseo o en casos que evolucionen a una consolidación viciosa no saldrá bien. Ningún implante vertebral puede soportar las cargas corporales sin la maduración de una masa de fusión sólida y, en este caso, se producirán flexiones, aflojamiento o fractura del implante en algunas ocasiones. La correcta selección y cumplimiento del paciente afectará en gran medida a los resultados.
- La implantación de sistemas vertebrales solo deben realizarla cirujanos de columna totalmente experimentados en las técnicas quirúrgicas necesarias para el uso de dichos implantes. Incluso con el uso de implantes vertebrales, no siempre se obtiene un resultado satisfactorio en cuanto a dolor, funcionalidad o fusión en todos los casos quirúrgicos.

MR Entorno de resonancia magnética

Las pruebas no clínicas han demostrado que los sistemas de tornillo pedicular Thunderbolt mínimamente invasivo y Lancer Open son RM condicional en una variedad de configuraciones modelo. Un paciente con estos dispositivos implantados de una manera sustancial y efectivamente similar a las configuraciones probadas puede escanearse de forma segura en un sistema de RM en las siguientes condiciones:

- Un sistema que contiene solo varillas, conectores, tornillos, offsets y ganchos.
- Las varillas están orientadas principalmente paralelas al eje del orificio del imán y los tornillos están orientados sustancialmente perpendiculares al eje del orificio del imán.
- Los tornillos tienen una longitud nominal de 95 mm o menos.
- Las varillas y las estructuras tienen una longitud de 600 mm o menos.
- Campo magnético estático de 1,5 teslas (1,5 T) o 3,0 teslas (3,0 T).
- Campo de gradiente espacial máximo de 19 T/m (1900 G/cm).
- Tasa máxima de absorción específica (SAR) informada por el sistema de RM, promediada para todo el cuerpo de 2,0 W/kg (en modo operativo normal)

En las condiciones de escaneo definidas anteriormente, se espera que el dispositivo produzca un aumento de temperatura máximo menor o igual a 11 °C tras 15 minutos de escaneo continuo. En pruebas no clínicas, el artefacto de imagen causado por el dispositivo se extiende radialmente hasta 4,2 cm y 7,6 cm (respectivamente) del dispositivo cuando se toma una imagen con una secuencia de pulso de eco de gradiente en un sistema de RM de 1,5 T y una secuencia de pulso de eco de giro en un sistema de RM de 3,0 T.

Posibles efectos adversos:

Antes de la operación, debe informarse al paciente sobre los posibles efectos adversos de la cirugía de implante vertebral. Puede ser necesaria una cirugía adicional para corregir algunos de estos efectos:

- aflojamiento temprano o tardío de los componentes
- desplazamiento de la varilla
- desmontaje, doblado, aflojamiento o rotura
- reacción a cuerpos extraños debido a los implantes, incluida una posible migración
- sensibilidad muscular o en la piel en pacientes con cobertura inadecuada de los tejidos sobre la zona operada, que puede dar lugar a la ruptura de la piel o a complicaciones en la herida
- presión en la piel por parte de componentes cuando se da una cobertura inadecuada de los tejidos sobre el implante
- pérdida de la curvatura adecuada de la columna vertebral, corrección, altura o reducción
- infección
- hemorragia de vasos sanguíneos o hematomas
- fractura del injerto óseo, cuerpo intervertebral o sacro en el nivel de la cirugía, sobre este o por debajo de este
- consolidación viciosa o consolidación retardada
- pérdida de la función neurológica (p. ej., disfunción intestinal o vesical), aparición de radiculopatía o desarrollo de dolor
- trastorno neurovascular, incluida la parálisis u otros tipos de lesiones graves
- trastornos en el aparato gastrointestinal o reproductor, incluida la esterilidad
- cese del crecimiento de la parte fusionada de la columna
- muerte

Cómo se entrega:

Los instrumentos e implantes del sistema de tornillo pedicular mínimamente invasivo Thunderbolt y abierto Lancer Open se entregan limpios, pero sin esterilizar, y deben esterilizarse antes de su uso. Los instrumentos se pueden reprocesar siguiendo las instrucciones de limpieza recomendadas.

Limpieza y descontaminación:

Todos los instrumentos e implantes se entregan al centro sanitario limpios, pero no estériles. Los implantes son para un solo uso, pero deben esterilizarse antes de cada uso. Además, todos los instrumentos introducidos con anterioridad en un campo quirúrgico estéril deben descontaminarse y limpiarse previamente siguiendo los métodos hospitalarios establecidos antes de su esterilización y reintroducción en un campo quirúrgico estéril. Los implantes que se hayan implantado y retirado después deberán desecharse. La limpieza y desinfección de los instrumentos se pueden efectuar por medio de disolventes alcalinos sin aldehídos a altas temperaturas. La limpieza y descontaminación pueden incluir el uso de limpiadores neutros, seguido de un aclarado con agua desionizada.

Nota: Ciertas soluciones de limpieza, como las que contienen formalina, glutaraldehído, lejía o limpiadores alcalinos, pueden dañar algunos dispositivos, especialmente los instrumentos; esas soluciones no deben utilizarse.

Todos los productos deben tratarse con cuidado. El uso y manipulación incorrectos pueden provocar daños y un posible funcionamiento incorrecto del dispositivo.

Estos dispositivos se presentan en una cómoda caja o envase. Todos los dispositivos deben retirarse de su envase, inspeccionarse y limpiarse mediante uno de los métodos apropiados que se enumeran a continuación. Cuando corresponda, los instrumentos deben desmontarse para su limpieza y volver a montarse antes de la esterilización. Todos los dispositivos deben colocarse de nuevo en la caja o envase antes de la esterilización al vapor.

Limpieza recomendada:

Los términos "Steris 444", "Enzol®" y "Prolystica®" son marcas de equipos ultrasónicos y detergentes utilizados en las instrucciones de limpieza recomendadas. Se puede utilizar cualquier lavadora ultrasónica o detergente ultrasónico equivalente, siempre que se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante y el etiquetado. Cuando sea necesario, desmonte los instrumentos antes de limpiarlos.

Limpieza automática:

- 1. Aclare los instrumentos en agua corriente del grifo fría (<35 °C) para eliminar la suciedad más importante. Utilice una jeringa estéril para introducir agua a través de las hendiduras, rendijas y zonas de difícil acceso y alrededor de estas.
- Utilice un cepillo de filamentos blandos en caso necesario para eliminar la suciedad, prestando especial atención a las roscas, rendijas y zonas de difícil acceso.
- Introduzca los instrumentos en una lavadora STERIS 444 con los siguientes parámetros. Incline los instrumentos para facilitar el drenaje. Velocidad del motor: alta

| Fase | Tiempo (min) | Temperatura | Detergente |
|----------------------|-----------------|-------------------------|--|
| Prelavado 1 | 1:00 | Agua del grifo fría | N/A |
| Lavado enzimático | 1:00 | Agua del grifo caliente | Enzol® a 1 onza (28,35 g) por 1 galón (3,785 l) de agua |
| Lavado 1 | 2:00 | 60 °C | Prolystica® 2x Conc. Neutro a 3,54 g por 3,785 l de agua |
| Aclarado 1 | 1:00 | Agua del grifo caliente | N/A |
| Secado | 7:00 | 115 °C | N/A |

Retire los instrumentos del limpiador e inspecciónelos visualmente en busca de suciedad. Repita en caso necesario.

Limpieza mecánica (ultrasónica):

- Aclare los instrumentos en agua corriente del grifo fría (<35 °C) para eliminar la suciedad más importante. Utilice una jeringa estéril para introducir agua a través de las hendiduras, rendijas y zonas de difícil acceso y alrededor de estas.
- Prepare una solución de Enzol® con una (1) onza (28,35 g) por un (1) galón (3,785 l) de agua del grifo templada (<55 °C).
- Sumerja por completo los instrumentos en el detergente durante un mínimo de un (1) minuto.
- Utilice un cepillo de filamentos blandos en caso necesario para eliminar la suciedad, prestando especial atención a las roscas, rendijas y zonas de difícil acceso.

- 5. Utilice una jeringa estéril para introducir detergente a través de las hendiduras, rendijas y zonas de difícil acceso y alrededor de estas.
- Retire los instrumentos del detergente y aclare con agua del grifo fría (<35 °C) durante un mínimo de un (1) minuto.
- Prepare el limpiador ultrasónico con una solución de Enzol® con una (1) onza (28,35 g) por un (1) galón (3,785 l) de agua del grifo templada (<55 °C).
- Cargue los instrumentos en el limpiador y aplique ultrasonidos durante diez (10) minutos.
- Retire los instrumentos del limpiador y aclare bien con agua desionizada por ósmosis inversa (DI/OI) durante un mínimo de un (1) minuto.
- 10. Seque los instrumentos con una toalla suave y limpia y con aire comprimido filtrado (20 psi).
- 11. Inspeccione visualmente en busca de suciedad. Repita en caso necesario.

Limpieza manual:

- 1. Aclare los instrumentos en agua corriente del grifo fría (<35 °C) para eliminar la suciedad más importante. Utilice una jeringa estéril para introducir agua a través de las hendiduras, rendijas y zonas de difícil acceso y alrededor de estas.
- Prepare una solución de Enzol® con una (1) onza (28,35 g) por un (1) galón (3,785 l) de agua del grifo templada (<55 °C).
- Sumerja por completo los instrumentos en el detergente durante un mínimo de un (1) minuto.
- Utilice un cepillo de filamentos blandos en caso necesario para eliminar la suciedad, prestando especial atención a las roscas, rendijas y zonas de difícil acceso.
- Utilice una jeringa estéril para introducir detergente a través de las hendiduras, rendijas y zonas de difícil acceso y alrededor de estas.
- Retire los instrumentos del detergente y aclare bien con agua desionizada por ósmosis inversa (DI/OI) durante un mínimo de un (1) minuto. Utilice una jeringa estéril para ayudar al aclarado.
- Seque los instrumentos con un paño suave y limpio y con aire comprimido filtrado
- Inspeccione visualmente en busca de suciedad. Repita en caso necesario.

Cuidado y manipulación:

- Las llaves dinamométricas necesitan un servicio de calibración, por lo tanto, deben enviarse de vuelta a ChoiceSpine cada seis meses.
- Para obtener más información, consulte la norma ASTM F1744-96, "Guía estándar para el cuidado y manipulación de instrumentos quirúrgicos de acero inoxidable".
- Antes de proceder con su uso, es necesario inspeccionar visualmente los instrumentos y comprobar que funcionan correctamente. Si los instrumentos están descoloridos, presentan tornillos o pasadores flojos, están desalineados o agrietados, o presentan un desgaste excesivo u otras irregularidades, NO los utilice.
- Lubrique los instrumentos para protegerlos durante la esterilización y el almacenamiento. Esto se debe hacer con un lubricante conservado soluble en agua después de cada limpieza. El lubricante debe contener un conservante químico para evitar el crecimiento bacteriano y debe estar fabricado con agua destilada.

El exceso de lubricante debe limpiarse antes del almacenamiento y la esterilización.

Esterilización:

Los instrumentos e implantes del sistema de tornillos pediculares Lancer y Thunderbolt se entregan sin esterilizar y deben esterilizarse antes de su uso. Antes de la esterilización deben retirarse todos los materiales de envase. Se recomienda que el hospital esterilice los instrumentos e implantes al vapor aplicando los siguientes parámetros de proceso:

Tipo de esterilizador de vapor: prevacío

Temperatura: 132 °C Duración: 4 minutos

Tiempo de secado: 40 minutos

Todos los dispositivos deben envolverse en dos capas de envoltura de polipropileno de 1 capa (Kimguard KC600 o equivalente) usando varias técnicas de embalaje según ANSI/AAMI ST79.

Este ciclo de esterilización al vapor no es considerado un ciclo de esterilización estándar por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) estadounidense. Es responsabilidad del usuario final utilizar únicamente esterilizadores y accesorios (como envoltorios o bolsas de esterilización, indicadores químicos o biológicos y cajetines de esterilización) autorizados por la FDA para las especificaciones del ciclo de esterilización (tiempo y temperatura). Se pueden usar ciclos o métodos de esterilización alternativos, pero se deben validar de acuerdo con las prácticas y los procedimientos del hospital. Se recomienda el uso de un envoltorio autorizado por la FDA para que los dispositivos se mantengan estériles antes de la implantación.

No reutilice nunca un implante. Cualquier implante que se haya torcido, doblado, o implantado y retirado, aunque parezca intacto, debe desecharse. Estos dispositivos son de un solo uso.

Almacenamiento y manipulación:

Los implantes deben almacenarse en la caja de esterilización del implante en condiciones limpias, secas y bien ventiladas, lejos de suelos, techos y paredes exteriores. Almacene y transporte los implantes estériles de tal manera que se mantengan la esterilidad y la integridad funcional. No utilice los implantes si el envoltorio de esterilización está abierto, dañado o húmedo. Los implantes deben permanecer tapados hasta que se necesiten con el fin de evitar la contaminación. Solo deben manipularse aquellos que se vayan a implantar.

Limitaciones y restricciones:

La esterilización repetida siguiendo estas instrucciones tiene un efecto mínimo en los dispositivos ChoiceSpine. Los equipos de esterilización varían en cuanto a sus características de funcionamiento y deben validarse en consecuencia. El departamento encargado de la esterilización es responsable de la validación de la rutina y la supervisión de todos los equipos, materiales y personal utilizados en sus instalaciones para alcanzar los resultados deseados. Estas instrucciones han sido validadas como aptas para esterilizar estos implantes e instrumentos ChoiceSpine. Cualquier desviación respecto a estos procedimientos deberá ser evaluada por el departamento encargado de la esterilización en términos de eficacia.

Educación del paciente:

Es esencial impartir instrucciones preoperatorias al paciente. Debe informársele sobre los posibles riesgos de la cirugía y las limitaciones del implante. Se le debe indicar al paciente que limite la actividad posoperatoria, ya que ello reducirá el riesgo de que los componentes del implante se doblen, se rompan o se aflojen. Debe informarse al paciente de que los componentes del implante se pueden doblar, romper o aflojar aunque se respeten las restricciones de la actividad.

Recuperación de dispositivos:

En caso de que sea necesario retirar alguno de los componentes del sistema de tornillo pedicular Thunderbolt y Lancer o todos ellos, póngase en contacto con ChoiceSpine a través del número que aparece más adelante para recibir instrucciones sobre la recopilación de datos, incluida información histopatológica, mecánica y de efectos adversos.

Manual de técnica quirúrgica:

El Manual de técnica quirúrgica del sistema de tornillo pedicular mínimamente invasivo Thunderbolt y Lancer de ChoiceSpine si se pone en contacto con el Asistencia comercialChoiceSpine.

Precaución:

La Ley Federal (EE. UU.) limita este dispositivo a su venta por parte de un médico o por orden de este.

Quejas sobre productos:

Cualquier insatisfacción con la calidad, etiquetado, envasado o funcionamiento del producto deberá ser comunicada inmediatamente a ChoiceSpine por el cliente o profesional sanitario. Además, si alguno de los implantes tiene cualquier "anomalía" (es decir, no cumple con alguna de las especificaciones de rendimiento o no funciona como debiera) y pudiera provocar o propiciar la muerte o daños graves en el paciente, deberá ponerse inmediatamente en conocimiento de ChoiceSpine por teléfono, fax o por escrito. Para presentar una queja debe facilitarse el nombre, número de referencia y número de lote de la pieza, junto con el nombre y dirección de la persona que presenta la queja.

Algunos componentes pueden no estar disponibles actualmente. Consulte con su representante de ChoiceSpine para obtener información adicional. Los productos aquí descritos pueden estar disponibles con distintas marcas en los distintos países. Todos los derechos de autor y marcas registradas y en tramitación son propiedad de ChoiceSpine. Para obtener más información sobre un determinado producto o marca, consulte con su representante local de ChoiceSpine.

Visite choicespine.com para obtener más información.

Visite choicespine.com/patents/ para conocer más información sobre patentes.

El resumen de seguridad y rendimiento clínico, y el informe de actualización del resumen periódico se pueden encontrar en https://ec.europa.eu/tools/eudamed

Para quejas sobre productos, póngase en contacto con:

ChoiceSpine, LLC Quality/Regulatory Department 400 Erin Drive Knoxville, TN 37919

Telephone: 865-246-3333; fax: 865-588-4045

Para información adicional sobre el producto, póngase en contacto con:

ChoiceSpine, LLC Sales Support 400 Erin Drive Knoxville, TN 37919

Telephone: 865-246-3333; fax: 865-588-4045

sales support @choice spine.com



Emergo Europe Prinsessegracht 20 2514 AP La Haya Países Bajos

Leyenda de símbolos:

| Leyenda de simbolo | | |
|--------------------|--|--|
| Símbolo | Definición | |
| 8 | No reutilizar | |
| <u></u> ♠ | Precaución: Consultar las instrucciones de uso para ver las advertencias y precauciones | |
| []i | Consultar las instrucciones de uso | |
| | No utilizar si el envase está dañado | |
| LOT | Número de lote | |
| REF | Número de referencia | |
| SN | Número de serie | |
| STERILE R | Esterilizado por radiación | |
| | Fecha de caducidad | |
| | Fabricante | |
| M | Fecha de fabricación | |
| Ronly | La Ley Federal (EE. UU.) limita este dispositivo a su venta por parte de un médico o por orden de este | |
| NON | No estéril | |
| CE | Productos sanitarios europeos | |
| EC REP | Representante autorizado en la Comunidad Europea | |
| MR | RM condicional | |